BEST AVAILABLE COPY

PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

02-279160

(43)Date of publication of application: 15.11.1990

(51)Int.CI.

A61L 2/14

(21)Application number: 02-

(71)Applicant : ABTOX INC

052864

(22)Date of filing:

06.03.1990 (72)Inventor: CAMPBELL BRYANT

MOULTON KERN A

(30)Priority

Priority

89 321483

Priority

08.03.1989

Priority

US

number:

date:

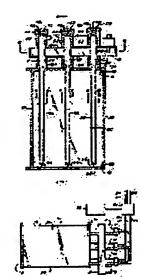
country:

(54) PLASMA STERILIZING METHOD AND STERILIZER

(57)Abstract:

PURPOSE: To carry out a rapid and effective sterilization by the method wherein a goods is exposed in a plasma formed from a gaseous mixture containing argon, helium, nitrogen or their mixture, oxygen with a specified ratio, and hydrogen under a specified pressure during a sufficient time and a specified temperature in a vessel.

CONSTITUTION: The method of a plasma sterilization composes of that a goods to be sterilized is exposed in a plasma formed from the mixture of which argon, helium, nitrogen or their mixture are



further mixed with oxygen and/or hydrogen under the temperature of less than 63° C and the pressure of 1-10Torr. for at least 5 minute. In order to sterilize a packed goods, a gaseous mixture for forming the plasma contains 1-21(v/v)% of oxygen and 1-20(v/v)% of hydrogen, and their remainders are argon, helium, nitrogen or their mixture and

optionally a small amount of the other inert gas. The each of a plasma generator 10, 12, 14 is connected to respective gas generator tube 51, 52, 53 through a waveguide 8. The gas generator tube flows a plasma flow into a gas distributing tube 54, 56, 58 for sending the plasma into a sterilizing chamber 60.

LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

⑲ 日本国特許庁(JP)

① 特許出願公開

⑫ 公 開 特 許 公 報 (A) 平2-279160

@Int. Cl. 5

識別記号

庁内整理番号 7305-4C

❸公開 平成2年(1990)11月15日

A 61 L 2/14

審査請求 未請求 請求項の数 6 (全14頁)

図発明の名称 プラズマ滅菌方法及び滅菌装置

> 類 平2-52864 ②符

223出 顧 平2(1990)3月6日

優先権主張 ❷1989年3月8日劉米国(US)到321483

饱発 明 者 プライアント・エイ・ アメリカ合衆国カリフオルニア州95030 ロスガトス・ベ

ロナコート 107

キヤンベル

⑦発 明者 カーン・エイ・モール アメリカ合衆国カリフオルニア州94550 リバーモア・ビ ラミッドストリート 2221

トン アプトツクス・インコ

アメリカ合衆国カリフオルニア州94566 プレザントン・

クアリイレイン 1233

ーポレーテッド 弁理士 小田島 平吉 四代 理 人

明 納 康

[発明の名称]

の出

顨

プラズマ減菌方法及び減菌装置

2 [特許請求の範囲]

1. アルゴン、ヘリウム、窒素又はそれらの患 合物から成るガス混合物と、1~21(v/v) %の敗素と、1~20 (v/v) %の水素とから 生成されたプラズマに被菌すべき物品を暴露する ことから成り、プラズマへの暴露は、0.~~ 0トルの圧力及び63℃よりも低い室風において、 被留を行うために十分な時間の間実施されること を特徴とするプラズマ滅菌方法。

2. l~10 (v/v) %の水素と、90~9 9(v / v) %のアルゴン、ヘリウム、登案又は それらの混合物とから本質的に成るガスの混合物 から生成されたプラズマに被阻すべき物品を暴露 することから皮り、プラズマへの暴露は、0.1 ~10トルの圧力及び63℃よりも低い電温にお いて、減菌を行うのに十分な時間の間実施される ことを特徴とするプラズマ波面方法。

3.10~40(/ / v) %の酸素と、60~ " 90 (v/v) %のアルゴン、ヘリウム、盘素又 はそれらの混合物とから本質的に成るガスの混合 物から生成されたプラズマに蔵菌すべき物品を暴 露することから成り、プラズマへの暴露は、()。 1~10トルの圧力及び63℃よりも低い室温に おいて、滅菌を行うのに十分な時間の間実施され ることを特徴とするプラズマ減菌方法。

4. 滅菌室とプラズマ発生器手段から成る、物 品のプラズマ波茵装置であって、

プラズマ発生器手段は、ガス混合物を受入れる 入口手段と、ガス混合物からプラズマを生成する プラズマ生放室手段とを具備し、

プラズマ生成室手段は、入口手段、及び被菌室 に遠通する出口に遠通し、そして電磁波発生器の 電磁場領域内に位置付けられた発生器チューブを 具備し、その出口は、0.1~10トルにプラズ マ生成室内のガス圧力を維持するための制限手段 を有する發度。

5. 減菌室とブラズマ発生器手段から成る、物

品のプラズマ滅菌装置であって、

ブラズマ発生器手段は複数のブラズマ生成<u>室</u>手段から成り、

各プラズマ生放室手段は、ガス混合物を受入れる入口手段と、減電室に連通する出口とを有し、そして電磁波発生器の電磁場領域内に位便付けられた発生器チューブを具備し、この場合、発生器チューブはマグネトロン、クライストロン又はRFコイルの電磁場領域内に位便付けられた石灰管である装置。

6. プラズマ発生器と減菌室から成る、物品の プラズマ減菌装置であって、

プラズマ発生器は、ガス混合物を受入れる入口 手段と、入口手段に迅速しガス混合物からプラズ マを生成するプラズマ生成室手段と、減菌素に連 通する出口とを具備し、

プラズマ生皮室手段は、電磁放発生器の電磁場 領域内に位置付けられた発生器チェーブと、プラ ズマ発生器手段及び波菌室に連通しそして減菌室 ヘプラズマが放出される前に少なくとも90°の

な時間の間、0.1~10トルの圧力及び63℃よりも低い容器内限度において実施される。汚染された物品は、安白質を検去するために、最大5分間、同一条件にて健康と、随意的にアルゴマで耐力を受け、1つを要からを使いてブラズである。が最近である。が最近である。が最近である。が最近である。が最近である。が最近では、1つの場合を表し、1つには、1つのは、1つのは、1つのでは、1つのでは、1つのでは、1つのでは、1つのでは、1つのでは、10、3~10トルに要を好きしくは特するための制度を発生を表し、1つを維持するにものの形式を発生を対する。

多様なガス被菌方法が過去において研究されてきた。酸化エチレン及び他の消毒ガスを使用する方法が、薬剤準備から外科器具まで広範な医療製品を被菌するために広く使用されてきた。単独の照射又は指毒ガスと組合わせた照射も又研究されており、ラッセル。A 著「パクテリア 四子の破壊」、ニューヨーク、アカデミック・プレス(198)に要約されている。

角度プラズマの流れ方向を変化させるように位置付けられたガス分配器とを具備し、これによって 熱プラズマが被電すべき物品に直接に衝突しない ことを特徴とする装置。

3 (発明の詳細な説明)

本発明は、ガス状プラズマによる物品の減重に関する。特に、本発明は、酸素と、アルゴン、ヘリウム及び/又は窒素と、水素ガスとの混合物から生成されたガス状プラズマにより物品を減菌する装置と方法に関する。

本発明を要約すれば、プラズマ蔵茵方法は、

- (a) アルゴン、ヘリウム、窒素又はそれらの 混合物と、酸素と、水素、又は、
- (b) アルゴン、ヘリウム、窒素又はそれらの 混合物と、水素、又は、 ...
- (c) アルゴン、ヘリウム、窒素又はそれらの 混合物と、酸素、

のいづれかを含むガス混合物から生成されたブラ ズマに被密すべき物品をさらすことから成る。 ブ ラズマへの物品の暴露は、減菌を行うために十分

容器を減菌するためのプラズマの使用は、米園特許第3,383,163号に示唆されている。プラズマは、種々の調からのパワーの選用により生成されるガス状イオン体である。イオン化されたガスは、減菌すべき物品の表面上の微生物に接触し、微生物を有効に破壊する。

減菌用プラズマは多様なガスで生成される。即 ち、アルゴン、ヘリウム又はキセノン(米国特許 第3.851,436号);アルゴン、窒素、改素、

ヘリウム又はキセノン (米国特許第3,948,6 01号);グルタルアルデヒド(米国特許第4. 207.286号); 酸素 (米国特許第4.321. 232号);陸素、窒素、ヘリウム、アルゴン又 はパルス圧を有するフレオン (米国特許部4,3 48,357号); 過酸化水素 (米国特許第4,6 43.876号); 単独の亜酸化窒素物、あるいは 酸素、ヘリウム又はアルゴンと配合された亜酸化 食業物 (日本出願公開館103460号-198 3):単独の正酸化窒素、あるいはオゾンと混合 された重酸化窒素(日本出額第162276号-し983)である。不幸にも、これらのプラズマ は、減留すべき物品と特定の包装材料に対して腐 食性があることが立証され、減菌された物品に有 毒な残留物を張し、あるいは安全又は環境災害を 暴した。

オンン (米国特許第3.704.096号) と、 過酸化水素 (米国特許第4.169.123号、第 4.169.124号、第4.230.663号、第 4.366.125号、第4.289.728号、第

の別の目的である。

有効な殺菌率と、水素を含む非爆発性のガス混合物により、! 4 0 ℃を超えない温度において有効な滅菌を提供することが、本発明の更に別の目的である。

4.437.567号及び第4.643.876号) を使用した罪プラズマ・ガス減菌方法が開示されている。これらの材料は、有毒であり、そして望ましくない悪質物を致す。

米田特許第3、851、436号及び第3、94 8、601号に記載されたプラズマ・ガス減割器 システムは、プラズマRF発生器室を具備する。 アルゴン、ヘリウム、窒素、酸素又はキセノンを 有する室内で生成されたガス状プラズマは別個の 減菌真空室に通ざれる。米国特許第4、643、8 76号は、減菌室としても機能する過酸化水素プラズマRF発生器室を開示しておける。整合ネット フークが、プラズマ発生領域における伝導率で動 を関整するために、RFシステムに必要とされる。 有毒表質物を有さず、且つ強な減度を実施するプ

ない放射により、迅速に有効な減菌を実施するブ ラズマ減菌方法及び減菌装量を提供することが、 本発明の目的である。

病院環境における使用のために安全且つ有効で 経済的な試費システムを提供することが、本発明

ノv) %の酸素と、 3 ~ 7 (v ノ v) %の水素と を含む。代替的な実施組様において、 包装された 物品は、 1 ~ 1 0 (v ノ v) %の水素と、 9 0 ~ 9 9 (v ノ v) %のアルゴン、 へりウム、 窒素又 はそれらの混合物とを含み、 そして殆ど又はこう 及素が存在しないガス混合物から生成されたブラ ズマにより、少なくとも 1 5 分間、 好ましくは少 なくとも 1 ~ 5 時間の処理によって減菌される。 最適な混合物は、 5 (v ノ v) %の水素と、 約 9 5 (v ノ v) %のアルゴンから成る。

 れた物品を処理することにより行われる。

金具製外料器具のような酸化に耐性のある物体は、少なくとも1分間、好ましくは少なくとも1分間、分間、プラズマによる処理によって減菌することができる。プラズマは、10~40(マ/マ)%の酸素と、60~90(マ/マ)%のアルゴン、へりウム、窒素又はそれらの混合物と、酸素的な量の水素及び/又は不活性ガスとを含むガス混合物から生成される。プラズマは、例えば、空気(21マ/マ%の酸素と78マ/マ%の愛素等)から生成することができる。

ガス状プラズマは、0.3~10トル、紆ましくは1~5トルの圧力にあるプラズマ生成室内にかけられる電磁場内で生成し、そしてそこで生成したガス状プラズマは別個の減留室に導入され、ここで減密すべき物品がガス状プラズマに暴露される。

物品のブラズマ製菌のための本発明の装置は、

病院は、元来、暴具を滅菌するために消毒薬と 蒸気オートクレーブを使用していた。最近、量化 エチレン・ガス滅菌が、包装された物品、薬及び 医療機品の滅菌を可能にし、そして病院のシステムはこれらの手順に大きく依存する。しかし、酸 化エチレンは、現在、危険な発癌性物質であることが知られており、作業者の安全及び環境を保護 プラズマ発生器と製画室から成り、プラズマ発生器はガス混合物を受入れるための入口を有する。
ガス混合物からプラズマを生成するためのプラズ
マ生成室は入口及び出口に適適し、出口は装画室
に遅過する。プラズマ生成室は、電磁波発生器の 電磁場質域内に位置付けられた発生器チューブを 具備し、出口は、好ましくは2~6トルにプラズ
マ生成室のガス圧力を維持する。ための制限手段を 有する。

発生器チューブは、導波管の電磁場領域内に位置付けられた石英管であり、電磁場は、例えば、マグネトロン(magnetron)、クライストロン(kiystron) 又はRFコイルによって駆動又は生成される。電磁波発生器がマグネトロンの場合、企業技能力に立て発生器チューブが導液を受けられ、そして発生器チューブが導液を引起でする。ではそれの電磁場領域を規定する場合、各マグネトロンはそれの電磁場領域を規定する別個のずが各等次管を通る。代替的に、それは単一のマグネト

する多数の新らしい州法が、病院環境における融 化エチレン減菌器の使用を排除している。

本発明のガス級面替は、アルゴン、ヘリウム及び/又は宝素と、酸素及び/又は水素とを含み、 随意的に不活性ガス及び二酸化炭素を含むガス混合物からプラズマを生成する。 排気ガス生成物は、 現在の環境及び作業者安全要求を完全に満たし、 プラズマの生成物は、大気に適常見い出される殆 ど完全な水蒸気、二酸化炭素及び無寒ガスである。

第1 図は、本発明の単一導波管プラズマ級菌器の実施原様の頂面図であり、そして第2 図は前面図である。プラズマ蔵菌器はプラズマ発生器2 と試言室4 とを有する。プラズマ発生器2 は、マグオトロン6 のような電磁場発生器と、電磁場を方向付ける導放管8 とを具備する。プラズマ源ガス

の真空圧力と周囲の大気圧との間の圧力差が確実 にその場で保持される。

板とドアは、室が真空にされるとき、外部の大気圧に耐えるために必要とされる強度を有するいかなる材料からも作製することができる。ステンレス網又はアルミニューム製の板及びドアが好ましい。 室の内面材料は重要であり、そして室において有効な疫苗種の数に非常に影響する。最適材料は能アルミニューム(98%)であり、ステンレス調査のすべての内壁においてライナー又はフレーム溶射被覆(「lane-sprayed coating) のいづれかで適用され得る。代替的材料はニッケルである。

ガス は、装備室から排気出口ポート 4 2 を強って従来の真空ポンプ・システム(図示されていない)へと排出される。

第3回は、第2回の数3-3に沿って取られた、 第1回及び第2回のプラズマ減菌器の実施制様の 頂部断面図である。第4回は、第3回の線4-4 に沿って取られた、第1回及び第3因のプラズマ は、制御弁複合体 2 2 から出る ガス送出管 1 6 、 1 8 . 2 0 の送出管によって、プラズマ生成及び送出管 1 0 . 1 2 . 1 4 に向けられる。個々のガスは、入口管路 2 4 . 2 5 . 2 6 によって知圧ガス類(図示されていない)から送られる。弁復合体 2 2 における制御弁の動作は、標準的な手順により中央処理装置(CPU)によって制御される。制御弁及びCPUは、プラズマ生成装置におけるガス沈量制御のために使用される従来の標準的な装置とすることができる。

減菌室 4 は、頂板 3 0、 便板 3 2 、 3 4 、底板 3 6、 後板 3 7、 減菌すべき物品又は材料を案内 に置くための前方密封ドア 3 8 から成る。 板は、 例えば溶接によって、 真空室を形成するように密封関係にて一路に取付けられる。 ドア 3 8 は 減 節 室と密封関係にて固定される。 ドア 3 8 は 、 従来 のヒンジ・ピン (構造は図示されない)により頂部、 側部又は底部においてヒンジ止めされ、 側板、頂板及び底板の接触表面並びに 0 リング・シール 4 0 (第 3 図) に対して扱助し、この場合内部室

減菌器の実施態機の傾部断面図である。プラズマ 発生器10、12、14の各々は、導放管8を通 してそれぞれのガス発生器チューブ51、52、 53につながるガス入口ポート46、48、50 を備えた入口キャップ44を具備する。導放管8 においてガスはエネルギーを与えられ、そしてチュ ープ51、52、53内でプラズマに変換される。 ガス発生器チューブはプラズマ流をガス分配管 5 4.56.58に向け、プラズマを減菌室60に 送る。ガス発生器チューブは管状金属冷却管62。 64に封入されている。キャップ44及び冷却管 62,64には、軒ましくは、ガス発生器チュー ブから熱を除去する際の効率を増大させるために、 従来の方法にてグロープ又は冷却フィンが設けら れでいる。ガス分配管54,56,58の遠方端 部は、側板32に取付けられたバネ付勢端部支持 体86によって支持されている。

ドア38は、何板32,34と、頂板30,底 板36 (図示されていない) から延びているフランジ41に取付けられた O リング・シール 40に 対して、大気圧によって密封係合状態に保持される。値載的に、付加的な従来のクロージャー・クランプ又はラッチ装置を、室の換気が開始される前にドアの閉鎖を確実なものとするために使用することができる。

に供給されたガスは通路86内で提合される。ガス混合物は、管52の近位端部を通過し、そしてブラズマが形成される導液管8内の励起領域87を通る。ブラズマ発生器チューブ52の近位端部は円筒形突起88にて支持されている。〇リング90又は別の形式のシールがそこに気管シールを形成し、これによってチューブ管52内の液圧を維持し、且つシステムへの大気ガスの漏れを貸止する。

この断面図に、随意的なブラズマ始動イオン化器が示されている。先編81は、標準的な交流し15Vの電圧を有する電源85に、絶縁導管83(機略的に示される)によって遮結されている。電源からの接地導管89はガス入口キャッブ44に連結されている。電場は、閉口48から過路86を通って流れるガス分子の一部分をイオン化し、イオン化されたガスは、ガスが領域87を通過すると、ブラズマを急速に支持する。イオン化器は、本発明の任意の実施思様において、入口ガス連絡の任意の部分に置くことができる。

あり、室の被西領域への最直プラズマ分配を達成する他の構成に変化させ得る。唯一の角度配置を示したが、各管は出口ポートの1つ以上の角度の組を有することができ、各々は、所望に応じて、管の長さに沿って種々の角度を有する。出口ポートの角度と位置の選択は、減額すべき物品が登に置かれる方法及び減菌すべき物品の形態を考慮して選択すべきである。

プラズマは、減速室に放出される前に、好ましくは少なくとも90°の方向変化を受ける。これは、減速すべき物品への熱プラズマの直接の衝突を防止し、プラズマ中の活性酸素原子による感応性の包袋材料の酸化を非常に減少させる。

第8図は、第3図のプラズマ発生器チューブ! 2の部分的な頂面の断片辞細断面図であり、そして第9図は、第3図に示すプラズマ発生器チューブ出口組立体の群細図である。ガス入口キャップ44におけるガス入口ボート48からつながる82,84によって入口ポート48からつながるガス入口通路86に連結されている。入口ポート

第9回を参照すると、ブラズマ発生器チューブ52の速方端部の外面92は内側にテーパー付けられ、そして後板37に対してロリング94又は他の形式のシールによって密針される。チューブ52の進方端低は増加した厚さを有し、そして減少した断面領域の番らかな表面のペンチュリ制限部に位置付けられたキャップ9.8は、更に減少した断面領域の予め選択された制限部口部99を預費の重要な見地であり、分配管56と減費室60における低圧力プラズマ生成領域87と真空圧力との間の圧力差を生成する。

類限閉口部99の直径は、0.3~2トルの真空室圧力を有するプラズマ生成領域において0.3~10トル、好ましくは1~5トル、そして最適には5~6トルの逆圧を維持するように選択される。この圧力は、最適エネルギー消費と、散策と、アルゴン、ヘリウム及び/又は窒素と、及び/又は水素を含むガス混合物によるプラズマ生成

を与え、そして最低の温度及び本発明の装置で連 成される最少パワー要求条件において、高収率の プラズマ生成のための主要因子である。多くの動 作パラメータに対して、舒限部99は4.82~ 8.00mm、野ましくは、6.28~6.54m mの直径を有することができる。

第10回は、第3回の線10-10に沿って取られた、第1回の実施 感像の導波管の断面回回である。導波管は、頂板100、底板102、側板104、106(第3回)、及び焔板108、110から再換又はポルトで接合されて形成させる。単一のマグネトロンロッド112が導波管8の場話に置かれている。ブラズマ生成チューブ5112を接を与えるでは、ブラズマ生成チューブの位置は、ブラズマへの混びを与えるではない3分の1の場と相互作用する場の領域ではない3分の1の場と相互作用する場のに、チューブ51と相互作用する場の領

室の前面に取付けることができ、そして室壁の前 縁と密封係合を形成する。ガスは、室から床板! 26の鋳気ポート136を通じて鋳出される。

プラズマ発生器は、ガスがエネルギーを与えられ且つブラズマに変換される導放管142内に位置付けられたプラズマ生成チューブ139,140、141につながる混合ガスのための入口ポート138を具備する。プラズマは、ブラズマ分配器144によって被菌室122の内部に向けられる。各プラズマ分配器144は、第14回の実施健に関して後に詳細に記載するT形状を有し得る。この実施機能おけるプラズマ生成原は、導波管142の端部に位置付けられたマグネトロン146である。

第12図は、第11図の線12-12に沿って取られた、第11図の実施放接の導放管の断面図である。導放管は、頂板150、底板152(第11図)、個板154、156及び螺板158、160から音換又はポルトで換合されて形成される。単一のマグネトロンロッド162が導波管し

域ではない3分の1の場(残りの場の半分)と相 互作用するように、領域内に位置付けられている。 チューブ51は、残りの場と最大に相互作用する ように位置付けられている。この構成により、単 一のマグネトロンを、複数のガス生成チューブで プラズマを生成するために使用することができる。 この結果を達成する管の正確な配置は、導放管の 寸法と、エネルギーを与える彼の被長又は周波数 に依存する。

3 つのチューブを、 頽殴としてではなく例示の ために第 1 0 図に示した。 奇数 又は偶数の任意の 数のチューブを、 電磁場の全パワーが吸収される まで、使用することができる。

第11図は、本発明のプラズマ被菌器の代替的な単一の導液管の実施機様の前面の断面図である。3つのプラズマ生成ユニット120が、上板124、下板126、後板128、130、及び側板128、132によって規定された被菌塞122の上方に位置付けられている。ドア板(図示せず)は、第2図及び第3図に関して記載したように、

42の端部に置かれている。プラズマ生皮チュー プレ39,140,141は導波費142内に位 量付けられている。プラズマ生成チューブの位置 は、プラズマへの電磁場エネルギーの最大変換を 与えるように選択される。チュープ 1 4 1 は、チュ ープ140及び139と相互作用する場の領域で、 はない3分の1の場と相互作用するように、領域 内に位置付けられている。チューブ140は、チュ ープ139と相互作用する場の領域ではない3分 の1の場(残りの場の半分)と相互作用するよう に、領域内に位置付けられている。チューブ13 9 は残りの場と最大に相互作用するように位置付 けられている。この構成により、単一のマグオト ロンを、複数のガス生成チューブによりプラズマ を生成するために使用することができる。この結 果を達皮するチューブの正確な配置は、導放管の 寸法と、エネルギーを与える彼の波長又は周波数 に依存する。3つのチューブを、制限としてでは なぐ例示のために、第12回に示した。奇数又は 賃款の任意の数のチェーブを、電磁場の金パワー

が吸収される主で、使用することができる。

プラズマ発生器チューブ、プラズマ分配管の語 対及び該量制限器の詳細な構造は、第11図の実 強悪様における対応する要素と同一構成を有し、 そしてそれに関連して詳細に上述されている。

部13図は、本発明の多重マグネトロンの実施 競様の前面断面図であり、そして第14回は、第 13図のは14-14に沿って取られた側面断面 図である。この実施思様の3つのブラズマ発生器 208は被曹室空洞229の上方に位置付けられ でおり、各々は、入口210を通ってそれぞれの 導改管202内に位置付けられたブラズマ生成チューブ230に導入された、酸素と、アルゴン、ス リウム及び/又は窒素と、及び/又は水素のガス 退合物からブラズマ生生成する。生成したブラズ マは、ブラズマ生成チューブ230によって、を れぞれのガス分配器211、212、213を通 して装舊室229に送られる。

渡寶室229は辞接された金属板から構成され、 塞が歩気されるとき外部圧力に耐え得る気管構造

らガス伏プラズマを形皮するためにガス混合物に エネルギーを与えるプラズマ生成チューブ230 に供給される。制御弁及びCPUは、ブラズマ生 成装置においてガス流量制御のために使用される 従来の標準装置とすることができる。 導波管 2.0 2は、プラズマ発生器チュープ230が位置付け られた領域内で電磁エネルギーを集中させるパケ ーンに、マグネトロン206によって生成された 電磁波を案内する。調整棒240は垂直に位置付 けられ、最適プラズマ発生を与えるように電磁波 を調整する。それからガス状プラズマは、ガス分 配番212と、Y字又はT字分配セクション24 1に供給される。水平分配器は、第5回、第6回 及び第7回の好ましい実施競技に関して記載した ように、角皮変位により位置付けられた角度付け された出口ポートを有する。プラズマは、誠恵宝 に放出される前に、2度の90°の方向変化を受 ける。これは、減菌すべき物品への結発生プラズ マの直接の衝突を防止し、プラズマ中の活性酸素 原子による感応性の包装材料の酸化を非常に減少

を形成する。検査は、頂板214、 底板216、 技板218及び倒板217、219を具備する。 持気ポート222は底板216に取付けられている。ドア224は、第1回の実施 想は底部に関して上述したように、室壁の側部、頂部 又は底部に取付けられた従来のピン・ヒンジスは 同等物(図示せず)によって支持されている。ドア224は、低低217、219、頂板214及び 虚板216(倒示せず)から延びているフランジ 227に 取付によって密封係合 状態に保持される。 随意のに、付加的な従来のクロージャー・クランプ 又はラッチ装置を、室装気が開始される前に、ドアの閉鎖を確実なものとするために使用し得る。

部 1 4 図を参照すると、酸素と、アルゴン、ヘリクム及び/又は窒素と、及び/又は水素ガスが、入口管路 2 2 8 , 2 3 1 , 2 3 2 によって、CPU 2 3 4 にて制御された制御弁及びガス混合ユニット 2 3 3 に供給される。ガス是合物は、導管 2 3 5 によって入口ポート 2 1 0 に供給され、それか

tto.

第15回は、第14回に示されたプラズマ発生 器のプラズマ生成チューブの断片的な瞬面図であ り、チューブ構造の詳細とガス分配器管との遺結 を示す。チューブ230は、0リング252又は 類似のシールによって、熱放射キャップ250と 密封係合状態に保持されている。チューブの下方 進方端部は又、Oリング256によって下方熱放 射器スリープ254と密針係合状態に保持されて いる。分配管212の近位端部は、チューブ23 0の遠位蟷螂に延びており、そして〇リング25 8によって下方熱放射器スリープと密封関係状態 に保持されている。キャップ26日はプラズマ分 配管212の近位端部に位置付けられ、そして更 に減少した断面領域の予め選択された制限関ロ部 2δ2を有する。第9回に示した実施原様に関し て記載したとおり、制限部は本発明の好ましい実 施胆様の重要な見地であり、分配管と減度窓にお ける低圧力プラズマ生成領域と真空圧力との間の 圧力差を生成する。

利限部262の直径は、0.3~2トルの範囲の真空室圧力を有するブラズマ生成領域において、0.3~10トル、好ましくは1~5トルの逆圧を維持するように選択される。この圧力は、最近エネルギー消費、及び散棄と、アルゴン、へりウム及び/又は破棄と、アルゴン、へりウム及び/又は破棄と、アルゴン、へりウム及び/又は成を与え、そして最近によるブラズマ生成を与え、そして最近にない本発明の変更で達成される最少パワー要吸入でより高収率のブラズマ生成のための主要殴子である。多くの動作パラメークに対して、制度な262は、4.82~8.00mm、好ましくは6.28~6.54mmの直径を

本発明の実施超様を3つのプラズマ生成ユニットを有するものとして示してきた。生成ユニットの数は重要ではなく、使用される特定の減重室において優れたプラズマ分配を与えるように選択される。所望の数のプラズマ発生器を各減蓄室と共に使用することが常図される。又、この導液管構成を有する単一のマグネトロンから生成された電

プラズマ被菌のための本発明の方法は、63°0よりも低い温度及び0・1~10トルの圧力で少なくとも5分間、好ましくは10~15分間の処理時間にて、酸素及び/又は水素と混合されたた、アルゴン、ヘリウム又は窒素のガス混合物は、1~21(v / v)%の酸素と、1~20(v / v)%の酸素と、1~20(v / v)%の酸素と、1~20(v / v)%の水素と、2000な少量の不活性ガスである。

パッケージを被菌するためのブラズマを生成するガス混合物は、好ましくは、1~10(v / v) %の酸素と、2~8(v / v) %の水素とを含み、そして最適には、2~8(v / v) %の酸素と、3~7(v / v) %の水素とを含む。パッケージは、少なくとも15分間、そして好ましくは1~5時間、処理される。

代替的な実施関係において、包装された商品は、 1~10 (v/v) %の水素と、90~99 (v 磁場と相互作用するように、任意の数のガス・ブラズマチューブを位置付けることができ、そして他の導致管構成を、この効果を連成するためには用し得ることが、容易に明らかであろう。好にしいブラズマ生成チューブとブラズマ分配管ははかいの行数される。しかし、電磁場中での対象される。とか覚知される。

ノv)%のアルゴン、ヘリウム及び/又は窒素を含み、殆ど又は全く酸素が存在しないガス混合物から生成されたプラズマにより、少なくとも15分間、好ましくは1~5時間の処理によって減質される。最適な混合物は、5 (v/v) %の水素と、約95 (v/v) %のアルゴンから成る。

金属外科器具のような酸化に耐性のある物品は、少なくとも1分間、好ましくは少なくとも5分間、ブラズマによる処理によって減密することができる。ブラズマは、好ましくは63℃以下の歴度及び1~10トルの圧力において、10~40(マ/マ)%の改業と、60~90(マ/マ)%のアルゴン、ヘリウム及び/又は空業と、随意的な量の水素及び/又は不活性ガスとを含むガス混合物から生成される。ブラズマは、例えば、空気(21マ/マ%の酸素と、78マ/マ%の窒素等)から生成することができる。

5~10分間の帯留時間は、通常、多くの物品を被告するために十分である。プラズマの容易な 使速を許容する多孔性表面を有する包装体又は他 の形状にて包装されたきれいな物品は、通常、6 0分間以内に完全に減額される。

減値の最適な方法において、減菌すべき物品は、 減菌室に置かれ、プラズマを物品のすべての表面 に到達させる従来の格子によって支持される。室 を閉じ、減度室を排気し、プラズマ生成を開始し、

物品がガス状プラズマに暴露される別個の減菌室 に導入される上記1に記載の方法。

3. ガス状プラズマは、 [~ 1 0 (v / v) % の政素と、 3 ~ 7 (v / v) %の水素とを含むガス混合物から生成される上記』に記載の方法。

4. 物品は多孔性容器内に對入され、そして容 器は、処理中ガス状プラズマによって取り囲まれ る上記!に記載の方法。

5. プラズマ被菌の前に、減菌すべき物品が、物品から蛋白質汚染物質を除去するのに十分な処理時間の間、0.1~10トルの圧力及び63℃を超えない室風にて、90~100(v/v)%のアルゴン又はへりウムから本質的に成るガス混合物から生成されたプラズマに暴露されることにより、除蛋白される上記1に記載の方法。

6. 蛋白質汚染物質を除去する処理時間は、1~10分間である上記5に記載の方法。

7. 1~10 (v / v) %の水素と、90~9 9 (v / v) %のアルゴン、ヘリウム、窒素又は そしてプラズマを、減菌室へとそして減菌素を通 して方向付ける。

プラズマ成分は短い寿命を有し、そして急速に 別壊し、水匹気(ガス)、二酸化炭素、及び通常 空気に見い出される他の無毒皮分を形皮する。こ れらは、残留物又は排気ガス成分として十分に受 取される。

本発明の主なる特徴及び館様は以下のとおりである。

1.アルゴン、ヘリウム、窒素又はそれらの混合物から成るガス混合物と、1~21(マ/マ)
%の酸素と、1~20(マ/マ)%の水素とから 生成されたプラズマに減菌すべき物品を暴露する ことから成り、プラズマへの暴露は、0.1~1 0トルの圧力及び63℃よりも低い室温において、 減速を行うために十分な時間の間実施されること を特徴とするプラズマ被菌方法。

2. ガス状プラズマが、0.3~10トルの圧力のプラズマ生成室内にかけられた電場中で生成され、そしてそこで生成されたガス状プラズマは、

それらの混合物とから本質的に成るガスの混合物から生成されたプラズマに減菌すべき物品を暴露することから成り、プラズマへの暴露は、0・1~10トルの圧力及び63℃よりも低い室風において、減菌を行うのに十分な時間の間実施されることを特徴とするプラズマ減菌方法。

8. 混合物は、約5 (v / v) %の水素と、約 g 5 (v / v) %のアルゴン、ヘリウム、窒素又 はそれらの混合物とから本質的に成る上配7に配 量の方法。

9. 10~40 (v/v)%の酸素と、60~ 90 (v/v)%のアルゴン、ヘリウム、窒素又 はそれらの混合物とから本質的に成るガスの混合 物から生成されたプラズマに製菌すべき物品を暴 貫することから成り、プラズマへの暴露は、0. 1~10トルの圧力及び63℃よりも低い変異に おいて、装菌を行うのに十分な時間の間実施され ることを特徴とするプラズマ製菌方法。

10. ガス混合物は空気である上記 9 に記載の 方法。・ 11. 減菌室とプラズマ発生器手段から成る、 物品のプラズマ減菌装置であって、

ブラズマ発生器手段は、ガス混合物を受入れる 入口手段と、ガス混合物からブラズマを生成する ブラズマ生成盔手段とを具備し、

プラズマ生皮室手段は、入口手段、及び減害室に連通する出口に連通し、そして電磁波発生器の電磁場領域内に位置付けられた発生器チューブを 具備し、その出口は、0・1~10トルにプラズマ生成室内のガス圧力を維持するための制限手段 を有する装置。

12.発生等チューブは、マグホトロン、クライストロン又はRFコイルの電磁場領域内に位置付けられた石英管である上記11に記載の装置。

13. 電磁場発生器はマグネトロンである上記 12に記載の装置。

14.マグネトロンが電磁場領域を規定する導
波管内に位置付けられ、そして発生器チューブが 導波管を通る上記13に記載の接置。

15. 複数のマグネトロンを具備し、各マグネ

19 装菌室とプラズマ発生器手段から成る、物品のプラズマ装飾装置であって、

プラズマ発生 吾手段は複数のプラズマ生成室手 段から成り、

各プラズマ生成電手段は、ガス混合物を受入れる入口手段と、試箇窓に連通する出口とを有し、そして電磁放発生器の電磁場領域内に位置付けられた発生器チューブを具備し、この場合、発生器チューブはマグネトロン、クライストロン又はRFコイルの電磁場領域内に位置付けられた石英管である装置。

20. 電磁被発生器はマグネトロンである上記 19に記載の装置。

2 1. マグネトロンは電磁場領域を規定する導 波管内に位置付けられ、そして発生器チューブは 導波管を通る上記 2 0 に記載の装置。

2 2 . 複数のマグネトロンを具備し、各マグネトロンはそれぞれの電磁場領域を規定する別個の 導波管内に位置付けられ、発生器チューブは各導 波管を通る上記!9 に記載の装置。 トロンはそれぞれの電磁場領域を規定する別目の 導放管内に位置付けられ、そして発生器チューブ が各導放管を通る上記14に記載の装置。

16.単一のマグネトロンと、導波管を通る複数の発生器チューブとを具備し、各発生器チューブは電磁場から電磁場エネルギーの一部分を吸収するように位便付けられている上配14に配載の発展。

17. 導放管は個盤と中心軸を有し、マグネトロンは導放管の一方の始部に位置付けられ、そして発生器チューブの各々はマグネトロン及び個盤から異なる距離に位置付けられている上記16に記載の装置。

18. プラズマ発生器室と試審室とに高速し、 そして減舊室へプラズマが放出される前に、少な くとも90°の角度プラズマの流れ方向を変化さ せるように位置付けられたガス分配器を具備し、 これによって電磁場内に形成された熱プラズマが 減菌すべき物品に直接に衝突しない上記12に記 並の基置。

23. 単一のマグネトロンと、導波管を通る複数の発生器チューブとを具備し、各発生器チューブは電磁場から電磁場エネルギーの一部分を吸収するように位置付けられている上記22に記載の接置。

24.マグネトロンは導波管の一方の蟾部に位置付けられ、そして発生器チューブの各々は電磁場エネルギーの一部分を吸収するようにマグネトロンから異なる距離に位置付けられている上記23に記載の装置。

25. プラズマ発生器室手段と減度室とに適適し、そして減度室へプラズマが放出される前に、少なくとも90°の角度プラズマの流れ方向を変化させるように位置付けられたガス分配器を具備し、これによって熱プラズマが減度すべき物品に直接に衝突しない上記19に記載の装置。

2 6 . ブラズマ発生器と減菌室から成る、物品 のブラズマ減菌装量であって、

ブラズマ発生器は、ガス混合物を受入れる入口 手段と、入口手段に通道しガス混合物からプラズ マも生成するブラズマ生成室手段と、被覆室に連 連する出口とを具備し、

プラズマ生皮室手段は、電磁波発生器の電磁場 (環境内に位置付けられた発生器チューブと、ブラ ズマ発生器手段及び装度室に返過しそして減度室 ヘプラズマが放出される前に少なくとも90°の 角度プラズマの流れ方向を変化させるように位置 付けられたガス分配器とを具備し、これによって 熱プラズマが減度すべき物品に直接に衝突しない ことを特徴とする装置。

4 [四面の簡単な説明]

第1回は、本発明のブラズマ被震器の頂面図。 第2回は、第1回のブラズマ被震器の実施想像 の前面図。

第3回は、第2回の線3-3に沿って取られた、 第1回及び第2回のプラズマ線密等の実施関係の 新面関。

第4回は、線4-4に沿って取られた、第3回 のプラズマ諸菌器の実施超様の断面図。

第5因は、第3因の線5-5に沿って取られた、

替54の新聞図。

第6図は、第3図の線6-6に沿って取られた、 管58の断面図。

第7回は、第3回のは7-7に沿って取られた、 智56の新面図。

第8図は、第1図の実施意味のプラズマ発生器 チューブ及び組立体の部分的な断面図。

第9回は、第8回に示されたプラズマ発生器の プラズマ発生器チューブの部分的に断片の詳細な 新面図。

第10回は、第3回の級10-10に沿って取 られた、第1回の実施競技の導波管の斯面図。

第11図は、本発明のプラズマ装置器の代替的な単一の導放管の実施想様の関茵断面図。

第12回は、線12-12に沿って取られた、 第11回の実施想接の導波管の断面図。

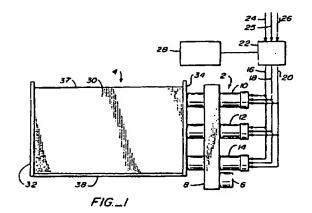
第13回は、本発明の多重マグネトロンの実施 態様の傾面断面図。

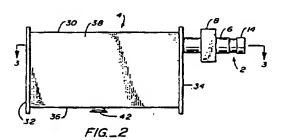
第14回は、第13回の終14-14に沿って 取られた、本発明のプラズマ被菌器の多重導波管

の実施無機の前面断面図。

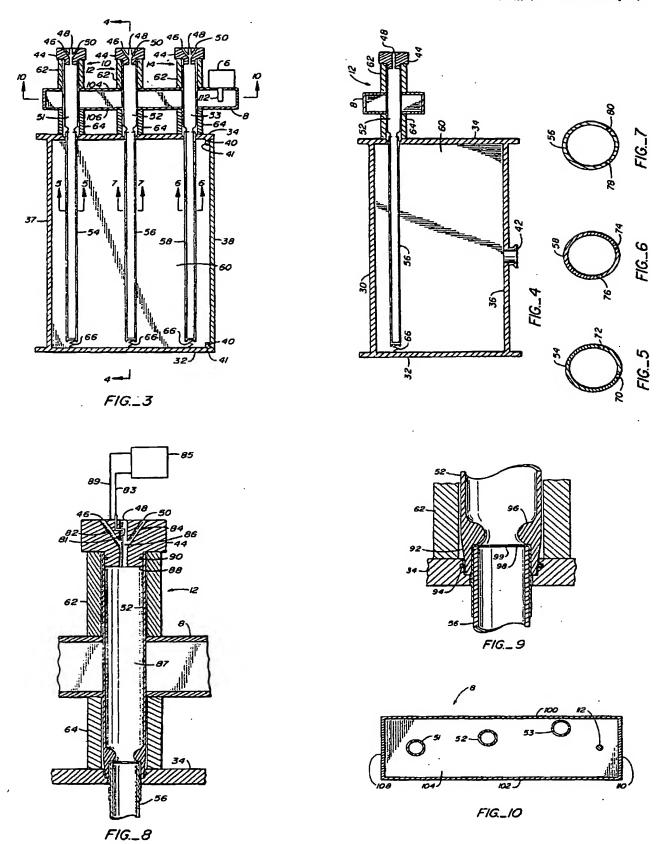
第15回は、第13回の実施想様のプラズマ発生器チューブ及び組立体の部分的な断面図。

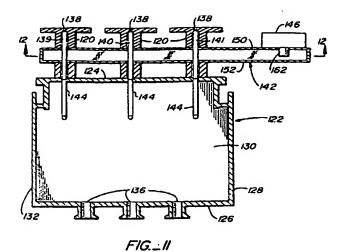
図中、2.208…ブラズマ発生器、4.60.122.208…ブラズマ発生器、4.60.122.202…減菌器、6.146,206…マグネトロン、8.142.202…薄波管、10.12.14…ブラズマ発生器、22…弁抜合体、46.48.50.210…入ロボート、51.52.53…発生器チューブ、54.56.58…ガス分配管、70.72.74.76.78.80… ガス分配管、70.72.74.76.78.80… ガス分配管、70.72.74.76.771.20…ブラズマ生成ユニット、139.140.141...ブラズマ生成チューブ、144…ブラズマ分配器、230…ブラズマ生成チューブ、144…ブラズマ分配器、230…ブラズマ生成チューブ、211.2

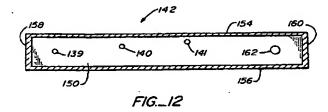


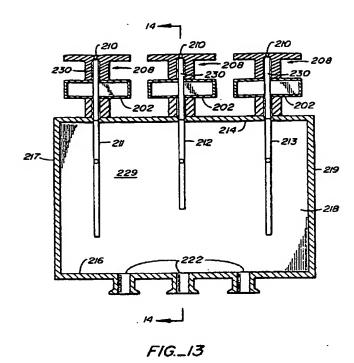


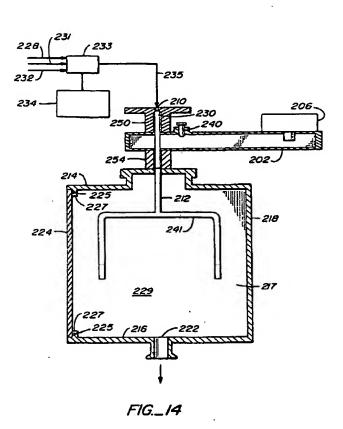
待閉平2-279160 (13)

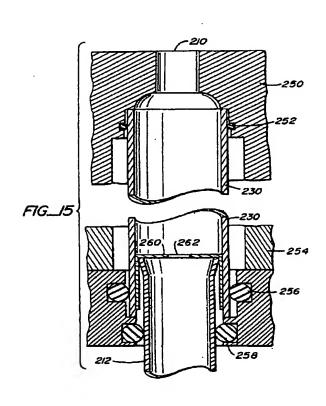












This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

	GRAY SCALE DOCUMENTS
回	/ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

Z	OTHER:	

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.